



۲۰/۰۶/۲۰۲۳



فارو



## په اروپاکی دمیشرتیه افغانانو دتولنو فدراسیون فدراسیون سازمانهای افغانهای مقیم اروپا

هاگ، ۲۰ جون ۲۰۲۳

ترجمه دری نامه ای که فارو امروز به کمیشنر عالی ملل متحد برای پناهندگان فرستاده است.

قابل توجه: آقای فلیپو گراندی کمیسیار عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان

موضوع: روز جهانی پناهندگان ۲۰۲۳ و وضعیت مهاجران افغان

آقای فلیپو گراندی عزیز،

امسال، روز جهانی پناهندگان بر خلق امکانات "ادغام" و ایجاد "راه حل ها" برای پناهندگان تمرکز دارد. خط نشان این روز که توسط کمیساری تحت رهبری شما تعیین می شود این است: "امتی در زندگی دور از وطن"، و "دریایی که پناهندگان همیشه در آن امکان ادغام داشته باشند".

نقاط تمرکز سال ۲۰۲۳ کمیشنری عالی سازمان ملل متحد برای پناهندگان برای سال ۲۰۲۳ به ذات خود خوب، انسانی و قابل ستایش است اما متأسفانه بخش بزرگی از پناهندگان در جهان بیش از حد دور از تحقق "امتی در زندگی دور از وطن" است. زنی ا منازعه، بحران سرطری و اجتماعی، مشکلات اقتصادی و نامری غذایی به افزایش بزرگ بیجا شدگان داخلی و خارجی مردم رنج دینه دامن زده است. بر اساس گزارش نشری های پناهندگان سازمان ملل متحد، از هر ۷۴ نفر در جهان، ۱ نفر از آنها پناهنده هستند. این یک واقعیت هشدار دهنده است. ما معتقدیم که شورای امنیت سازمان ملل متحد بانی برای جلوگیری از جنگ ها و درگیری ها بیشتر تلاش کند و کشورهای ثروتمند بانی کمک های انکشافی بیشتر برای کشورهای توسعه یافته بکنند تا آغازی باشد برای توزیع بهتر ثروت در جهان. تنها تعداد کمی از پناهجویان می توانند خود را به آنسوی مرزهای خارجی اتحادیه اروپا برسانند. هنوز هم مقامات اتحادیه اروپا فکر می کنند که شمار ۹۲۰۰۰ درخواست پناهندگی در ۳ ماه اول سال ۲۰۲۳، به معنای افزایش عمده در تعداد درخواست های حفاظت بین المللی در اتحادیه اروپا+ است. این تعداد دلیل نگرانی بزرگ مقامات اتحادیه اروپا+ و آغاز اقدامات شدنی اتحادیه اروپا و کشورهای عضو آن بود. توافق جون ۲۰۲۳ رهبران اتحادیه اروپا بالای تغییر پالیسی پناهندگی، شامل اقدامات پیشگوانه دشوارتر خواهد بود. هنگامی که اروپا به عنوان مهد تمدن معاصر، محل تولد اعلامیه جهانی حقوق بشر و یک بازیکن بزرگ در کنونی و تصویب کنوانسیون ۱۹۵۱ ژنی برای پناهندگان، با ایجاد سرعتمتیک حصار فنیکی و قانونی در اطراف خود ادامه می دهد و به سرطاست نگه داشتن پناهجویان در منطقه خودشان اتکا کند، نقض اصول کنوانسیون ۱۹۵۱ ملل متحد برای پناهندگان، به یک حالت عادی برای کشورهای منفرد تبدیل می شود. حادثه غرق شدن کشتی ماهیگیری حامل صد ها پناهجو در ۱۴ جون ۲۰۲۳ در آب های بین المللی در نزدیکی یونان که احتمالاً جان صدها تن را گرفته است، نمونه ای است از بی علافتگی کنونی به زندگی صدها پناهجو است، زنی ا پستف مرزی یونان

د پانو شمیره: له 1تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنیت تاسو همکاری ته رابولي. په دغه پتهله مور سره اړیکه ټینگه کر [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

پادونه: دلینکی د لیکنیزی بنی پازوالی د لیکوال په غاره ده، هبله من یو خپله لیکنه له رالیرولو مخکی په خیر و لولی

درخواست کمک پناهجویان نشسته در قایق در حال غرق شدن را رد کرد. آیا این امر بر اساس اصول حقوق بشر قابل قبول است؟

به دلایلی ۴۵ سال مداخلات نظامی و جنگ های نیابتی که توسط قدرت های فوق العاده در افغانستان حمایت می شود، این کشور بزرگترین جمعیت پناهندگان را در منطقه دارد. مقامات کشورهای همسایه یعنی پاکستان و ایران در دامن زدن به این منازعه دست داشته اند، اما با پناهجویان افغان به گونه ظالمانه و غیرانسانی برخورد می کنند. این امر هر روز هزاران پناهجوی افغان را به افغانستان اخراج می کند. مقامات ایرانی صاحبان شرکت های تجاری را از استخدام مهاجران افغان ممنوع کرده اند. مقامات پاکستانی هزاران پناهجوی افغان را که پس از تصاحب قدرت توسط طالبان وارد این کشور شده اند، جمع آوری و زنداری کرده اند و آنها را متهم کرده اند که بعد از ختم موعد ویزه پاکستان را ترک نکرده اند و بی فاقد اسناد کافی هستند. بسرطوری از آنها پس از ماه ها توقیف، به افغانستان تحت کنترل طالبان اخراج شدند و در آنجا در معرض خطر شکنجه و بدرفتاری قرار دارند. در حال حاضر بیش از ۱۰۰۰ افغان زنداری هستند حد اقل سه تن پس از ماه ها زنداری شدن در بازداشت جان باخته اند. حتی خانواده هایی که منتظر تخلیه وعده داده شده توسط کشورهای عضو ناتو هستند، از جمله کسانی هستند که درخواست تمدید ویزه شان توسط مقامات پاکستانی رد شده و سپس توسط دولت پاکستان دستگیری شده اند. بسرطوری از خانواده ها با سازمان های عضو فارو تماس می گیرند تا بگویند که نه در داخل خانه و نه در جاده های پاکستان و ایران احساس مصونیت می کنند. ویدیای معتبر در بسرطوری موارد برای ماندن افغان ها در پاکستان کافی نبوده است. منبزه کاکر، وکیلی حقوق بشر مستقر در کراچی به گاردین گفت که نزدیک به ۴۰۰ تن از افغان های بازداشت شده ویدیای معتبری در پاسپورت علی کارت های اثبات اقامت خود دارند که به گفته آنها پیش از زنداری شدن توسط پولیس مصادره شده است. این سوء استفاده سیستماتیک از حقوق افغان هایی است که برای اقامت کوتاه به پاکستان می روند تا اوراق مرتبط به تخلیه علی در مان طیبی آنها را ترتیب دهند.

از سال ۱۹۹۶ تا مارچ ۲۰۲۲ که طالبان قدرت را در افغانستان در دست داشت، این کشور از سوی کشورهای عضو اتحادیه اروپا به عنوان کشور نامن شناخته شد. طالبان هنوز هم اینفولوژی سرکوبگر خود و سرطاست تابع سازی جمعیت و تبعیض رسمی علی زنان را حفظ کرده اند. اما کشورهای عضو اتحادیه اروپا آماده نیستند تا افغانستان را دوباره به عنوان "کشور نا امن" بپذیرند.

برای پناهندگان در جوامعی که آنها پس از فرار از درگیری و اذیت در آن امریت پیدا کرده اند، همانطور که در وب سایت UNHCR ذکر شده است، موثرترین راه برای حمایت از آنها در قسمت راه اندازی مجدد زندگی خودشان و قادر ساختن آنها به کمک به کشورهای میزبان میباشد. در حالی که پناهندگان افغان در اروپا آماده تلاش برای سهمگیری فعال در جامعه میزبان اند، کشورهای عضو اتحادیه اروپا این پروسه را به درستی تسهیل نمی کنند. تسهیلات ادغام پناهجویان افغان، حتی برای مهاجران تخلیه شده، در کشورهای عضو اتحادیه اروپا، ایالات متحده آمریکا و کانادا بسرطو محدود اند. مشکلات مسکن و ادامه زندگی غیرعادی در هتل ها علی کمپ های موقت، تاخیر طولانی در فرصت های آموزشی برای فرزندان شان و بیلدهای روایی این کاستی ها از مهم ترین شکایت های این پناهندگان است.

فارونکات ذیل را توصیف می کند:

- اعلام رسمی افغانستان به عنوان کشور نامن (برای شهروندان خود) توسط کمیته‌ری پناهندگان سازمان ملل متحد و مقامات امیگریشن در کشورهای عضو اتحادیه اروپا.

- سازمان ملل متحد در امور پناهندگان بانی بررسری درخواستهای اسکان مجدد پناهندگان افغان را در پاکستان، ایران، ترکیه، ازبکستان و غیره برای افغان های ساکن این کشور ها آغاز کند;

- سازمان ملل متحد در امور پناهندگان، سازمان ملل متحد، اتحادیه اروپا و سازمان های بین المللی حقوق بشر بانی به نظارت خاصی به رفتار ظالمانه و غیرانسانی با پناهندگان افغان و اخراج اجباری آنها توسط مقامات ایرانی و پاکستانی داشته باشند. دفتر کمیته‌ری پناهندگان سازمان ملل متحد در پاکستان بانی سکوت در مورد بازداشت هزاران پناهجو افغان های قابل تخلیه در پاکستان را متوقف کند;

د پانو شمیره: 24تر3

افغان جرمن آنلاین په درنیت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پتهله مور سره اړیکه ټینگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلپکنی د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاره ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په خیر و لولئ

- حذف موانع در برابر اشتراک فعال پناه‌ندگان در جامعه میزبان مانند بحران در سه‌بستم اسکان و نبود فرصت‌های آموزشی برای کودکان حتی افغان‌های تخلیه شده در اروپا، ایالات متحده امریکا و کانادا. این موانع سد راه ادغام و مشارکت آنها در کشورهای میزبان می‌شود. فارو اتخاذ اقدامات به موقع و موثر برای حذف این مشکلات را به اتحادیه اروپا و دول عضو آن توصیه می‌کند.

به نمایندگی از کمیته اجرایی فارو،

علی دل‌وی، رئیس

---

د پانو شمیره: له 3تر 3

افغان جرمن آنلاین په درنیت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پتهله مور سره اړیکه ټینگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلېکنې د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من یو خپله لیکنه له رالیرلو مخکې په خیر و لولئ